

Informazioni relative ai forni per uso domestico / Information for domestic ovens / Informations concernant les fours domestiques / Informationen zu Haushaltsbacköfen / Informatie met betrekking tot huishoudelijke ovens / Información sobre los hornos domésticos / Informações relativas a fornos domésticos / Information om hushållsugnar			
Identificativo del modello / Model identification / Identification du modèle / Modellnummerung / Identificatie van het model / Identificación del modelo / Identificação do modelo / Modellbeskrivning	Simbolo / Symbol / Symbole / Symbol / Symbol / Símbolo / Símbolo / Beteckning	Valore / Value / Valeur / Wert / Waarde / Valor / Valor / Värde	Unità di misura / Unit / Unité / Einheit / Eenheid / Unidad / Unidade / Enhet
MQBS41RI38CAMF GX960CQIX MQBS41R			
Tipologia di forno / Type of oven / Type de four / Art des Backofens / Type oven / Tipo de horno Tipo de forno / Typ av ugn (a)		R	
Massa dell'apparecchio / Mass of the appliance / Masse de l'appareil / Masse des Gerâtes Massa van het toestel / Masa del aparato / Massa do aparelho / Apparatus massa	M	64	kg
Numero di cavità / Number of cavities / Nombre de cavités / Anzahl der Garräume / Aantal ovenruimten / Número de cavidades / Antal kaviteter		1	
Fonte di calore di ciascuna cavità / Heat source per cavity / Source de chaleur par cavité Wärmequelle je Garraum / Warmtebron per ovenruimte / Fuente de calor por cavidad / Fonte de calor por cavidade / Värmekälla per kavitét (b)		G	
Volume cavità 1 / Volume cavity 1 / Volume cavité 1 / Volumen Garraum 1 / Volume ovenruimte 1 / Volumen cavidad 1 / Volume cavidade 1 / Volym kavitét 1	V	98	L
Volume cavità 2 / Volume cavity 2 / Volume cavité 2 / Volumen Garraum 2 / Volume ovenruimte 2 / Volumen cavidad 2 / Volume cavidade 2 / Volym kavitét 2	V		L
Consumo energetico modo convenzionale / Energy consumption conventional mode Consommation d'énergie mode conventionnel / Energieverbrauch konventionellen Modus Energieverbruik conventionele modus / Consumo de energia modo convencional / Consumo de energia modo convencional / Energiöförbrukning konventionellt läge	EC cavità elettrica 1 / EC electric cavity 1 / EC cavité électrique 1 / EC Elektro Hohlraum 1 / EC elektriske ovenruimte 1 / EC cavidad eléctrica 1 / CE cavidade elétrica 1 / EC elkavitét 1		kWh/ciclo, kWh/cycle, kWh/cycle, kWh/Zyklus, kWh/cyclus, kWh/ciclo, kWh/cykel
Consumo energetico modo a circolazione d'aria forzata / Energy consumption fan-forced mode Consommation d'énergie chaleur tournante / Energieverbrauch Zyklus mit Umluft Modus Energieverbruik hetelucht-modus / Consumo de energia modo de circulación forzada / Consumo de energia modo de ventilação forçada / Energiöförbrukning varmluftsläge	EC cavità elettrica 2 / EC electric cavity 2 / EC cavité électrique 2 / EC Elektro Hohlraum 2 / EC elektriske ovenruimte 2 / EC cavidad eléctrica 2 / CE cavidade elétrica 2 / EC elkavitét 2		
Consumo energetico modo a circolazione d'aria forzata / Energy consumption fan-forced mode Consommation d'énergie chaleur tournante / Energieverbrauch Zyklus mit Umluft Modus Energieverbruik hetelucht-modus / Consumo de energia modo de circulación forzada / Consumo de energia modo de ventilação forçada / Energiöförbrukning varmluftsläge	EC cavità gas 1 / EC gas cavity 1 / EC cavité à gaz 1 / EC gas holte 1 / EC gasovenruimte 1 / EC cavidad de gas 1 / CE cavidade a gás 1 / EC gaskavitét 1	7,83 2,08	MJ/ciclo kWh/ciclo, MJ/cycle kWh/cycle, MJ/cycle kWh/Zyklus, MJ/cyclus kWh/ciclo, MJ/cykel kWh/ciclo, MJ/cykel kWh/cycle
Consumo energetico modo a circolazione d'aria forzata / Energy consumption fan-forced mode Consommation d'énergie chaleur tournante / Energieverbrauch Zyklus mit Umluft Modus Energieverbruik hetelucht-modus / Consumo de energia modo de circulación forzada / Consumo de energia modo de ventilação forçada / Energiöförbrukning varmluftsläge	EC cavità gas 2 / EC gas cavity 2 / EC cavité à gaz 2 / EC gas holte 2 / EC gasovenruimte 2 / EC cavidad de gas 2 / CE cavidade a gás 2 / EC gaskavitét 2	7,62 2,12	
Consumo energetico modo a circolazione d'aria forzata / Energy consumption fan-forced mode Consommation d'énergie chaleur tournante / Energieverbrauch Zyklus mit Umluft Modus Energieverbruik hetelucht-modus / Consumo de energia modo de circulación forzada / Consumo de energia modo de ventilação forçada / Energiöförbrukning varmluftsläge	EC cavità gas 1 / EC gas cavity 1 / EC cavité à gaz 1 / EC gas holte 1 / EC gasovenruimte 1 / EC cavidad de gas 1 / CE cavidade a gás 1 / EC gaskavitét 1	7,62 2,12	(c) 1 kWh/cycle = 3,6 MJ/cycle.
Consumo energetico modo a circolazione d'aria forzata / Energy consumption fan-forced mode Consommation d'énergie chaleur tournante / Energieverbrauch Zyklus mit Umluft Modus Energieverbruik hetelucht-modus / Consumo de energia modo de circulación forzada / Consumo de energia modo de ventilação forçada / Energiöförbrukning varmluftsläge	EC cavità gas 2 / EC gas cavity 2 / EC cavité à gaz 2 / EC gas holte 2 / EC gasovenruimte 2 / EC cavidad de gas 2 / CE cavidade a gás 2 / EC gaskavitét 2		
Indice di efficienza energetica / Energy Efficiency Index / Indice d'efficacité énergétique Energieeffizienzindex / Energie-efficiëntie-index / Índice de eficiencia energética / Índice de eficiência energética / Energieeffektivitetsindex	EEl cavità 1 / EEl cavity 1 / EEl cavité 1 / EEl Hohlraum 1 / EEl ovenruimte 1 / EEl cavidad 1 / IEE cavidade 1 / EEl kavitét 1 EEl cavità 2 / EEl cavity 2 / EEl cavité 2 / EEl Hohlraum 2 / EEl ovenruimte 2 / EEl cavidad 2 / IEE cavidade 2 / EEl kavitét 2	95,5	

- (a) **G - H - M** : modo convenzionale gas / conventional mode gas / mode conventionnel gaz / konventionellen Modus gas / conventionele modus gas / modo convencional gas / modo convencional gas / konventionellt läge gas
R - Q : modo a circolazione d'aria forzata gas / fan-forced mode gas / chaleur tournante gaz / Zyklus mit Umluft Modus gas / hetelucht-modus gas / modo de circulación forzada gas / modo de ventilação forçada gas / varmluftsläge gas
E - F - P - B : modo convenzionale elettrica / conventional mode electric / mode conventionnel électrique / konventionellen Modus Elektro / conventionele modus elektriske / modo convencional eléctrica / modo convencional eléctrica / konventionellt läge elektrisk
O - V - W - X - 8 - 9 - C - I - N - 1 - J : modo a circolazione d'aria forzata elettrica / fan-forced mode electric / chaleur tournante électrique / Zyklus mit Umluft Modus Elektro / hetelucht-modus elektriske / modo de circulación forzada eléctrica / modo de ventilação forçada eléctrica / varmluftsläge elektrisk
- (b) **G** : gas, gaz ; **E** : elettrico, electric, électrique, elektrisch, elektrisch, eléctrico, elétrico, elektrisk ; (c) 1 kWh/cycle = 3,6 MJ/cycle.

Informazioni piani di cottura / Information for domestic hobs / Informations concernant les plaques de cuisson domestiques / Informationen zu Haushalt Kochmulden / Informatie met betrekking tot huishoudelijke / Información sobre las placas de cocina domésticas / Informações relativas a placas domésticas / Information om hållar för hushållsbruk (a)		G	
Identificativo del modello / Model identification / Identification du modèle / Modellkennung / Identificatie van het model / Identificación del modelo / Identificação do modelo / Modellbeskrivning	MQBS41RI38CAMF GX960CQIX MQBS41R	Simbolo / Symbol / Symbole / Symbol / Symbol / Símbolo / Símbolo / Beteckning	Valore / Value / Valeur / Wert / Waarde / Valor / Valor / Värde Unità di misura / Unit / Unité / Einheit / Eenheid / Unidad / Unidade / Enhet
Tipologia di piano / Type of hob / Type de plaque / Art der Kochmulde / Type kookplaat / Tipo de placa / Tipo de placa / Typ av håll		41	
Efficienza energetica per bruciatori a gas / Energy efficiency per gas burners / Efficacité énergétique par brûleurs à gaz / Energieeffizienz je Gasbrenner / Energie-efficiëntie per gasbranders / Eficiencia energética por quemadores de gas / Eficiència energética por queimadores a gás / Energieeffektivitet per gasbrännare			
Numero di bruciatori a gas / Number of gas burners / Nombre de brûleurs à gaz / Anzahl der Gasbrenner / Aantal gasbranders / Número de quemadores de gas / Número de queimadores a gás / Antal gasbrännare		5	
Bruciatore Semirapido / Semi rapid burner / Brûleur semi-rapide / semi-schnelle Brenner / semi-snelle brander / quemador semi-rápido / queimador semi-rápido / Halvsnabb brännare		SR	61,0 %
Bruciatore Semirapido / Semi rapid burner / Brûleur semi-rapide / semi-schnelle Brenner / semi-snelle brander / quemador semi-rápido / queimador semi-rápido / Halvsnabb brännare		SR	%
Bruciatore Semirapido / Semi rapid burner / Brûleur semi-rapide / semi-schnelle Brenner / semi-snelle brander / quemador semi-rápido / queimador semi-rápido / Halvsnabb brännare		SR	%
Bruciatore Semirapido / Semi rapid burner / Brûleur semi-rapide / semi-schnelle Brenner / semi-snelle brander / quemador semi-rápido / queimador semi-rápido / Halvsnabb brännare	EE _{bruciatore gas} / EE _{gas burner}	SR	%
Bruciatore Rapido / Rapid burner / Brûleur Rapide / Blitzbrenner / snelle brander / quemador rápido / queimador rápido / snabb brännare	EE _{brûleur à gaz} / EE _{gasbrenner}	R	61,7 %
Bruciatore Rapido / Rapid burner / Brûleur Rapide / Blitzbrenner / snelle brander / quemador rápido / queimador rápido / snabb brännare	EE _{gasbrander} / EE _{quemador de gas}	R	61,7 %
Briatore Tripla Corona / Triple crown burner / Brûleur Triple Couronne / Wok-Brenner / wokbrander / quemador wok / wok quemador / wok-brännare	EE _{quemador a gás} / EE _{gasbrännare}	TC	%
Briatore Tripla Corona / Triple crown burner / Brûleur Triple Couronne / Wok-Brenner / wokbrander / quemador wok / wok quemador / wok-brännare		TC	56,1 %
Bruciatore Dual / Dual burner / Brûleur Dual / Dualbrenner / dual brander / doble quemador / dupla quemador / dual brännare		DUAL	%
Bruciatore Dual / Dual burner / Brûleur Dual / Dualbrenner / dual brander / doble quemador / dupla quemador / dual brännare		DUAL	%
Bruciatore Dual / Dual burner / Brûleur Dual / Dualbrenner / dual brander / doble quemador / dupla quemador / dual brännare		DUAL	%
Bruciatore Pescera / Fish burner / Brûleur Poisson / Fischbrenner / vis brander brander / quemador de pescado / queimador de peixe / fisk brännare		P	%
Efficienza energetica per il piano cottura a gas / Energy efficiency for the gas hob / Efficacité énergétique de la plaque de cuisson au gaz / Energieeffizienz der Gaskochmulde / Energie-efficiëntie van de gaskookplaat / Eficiencia energética de la placa de gas / Eficiència energética da placa a gás / Energieeffektivitet per gashåll	EE _{piano gas} / EE _{gas hob} / EE _{plaque de cuisson au gaz} EE _{Gaskochmulde} / EE _{Gaskookplaat} / EE _{placa de gas} EE _{placa a gás} / EE _{gashåll}		60,1 %
Efficienza energetica per elementi elettrici / Energy efficiency per electrical elements / Efficacité énergétique par éléments électriques / Energieeffizienz je elektriske Elemente / Energie-efficiëntie per elektriske elementen / Eficiencia energética por elementos eléctricos			
Numero di zone e/o aree di cottura / Number of cooking zones and/or areas / Nombre de zones et/ou aires de cuisson / Anzahl der Kochzonen und/oder Kochflächen / Aantal kookzones en/of gebieden / Número de selectores de los focos y/o zonas de cocción / Número de zonas e/ou áreas de cozedura / Antal kokzoner och/eller områden.		cm	
Tecnologia di riscaldamento / Heating technology / Technologie de chauffage / Heiztechnik / Verwarmingstechnologie / Tecnología de calentamiento / Tecnologia de aquecimento / Värmeteknik(b)		cm	
Per le zone o le aree di cottura circolari: diametro della superficie utile / For circular cooking zones or areas: diameter of useful surface area / Pour les zones ou aires de cuisson circulaires: diamètre de la surface utile par zone de cuisson électrique / Bei kreisförmigen Kochzonen oder -flächen: Durchmesser der nutzbaren Oberfläche für jede elektrisch beheizte		ø 1	cm
Kochzone / Voor cirkelvormige kookzones of -gebieden: diameter van de nuttige kookoppervlakte per elektrisch verwarmde kookzone / Para focos o zonas de cocción circulares: diámetro de la superficie útil de cada foco de cocción eléctrica / Para zonas ou áreas de cozedura circulares: diâmetro da superfície útil por zona de cozedura aquecida eletricamente / För cirkelformade kokzoner eller områden: diameter för användbart ytområde per elektriskt uppvärmd kokzon		ø 2	cm
		ø 3	cm
		ø 4	cm
Per le zone o le aree di cottura non circolari: lunghezza e larghezza della superficie utile / For non-circular cooking zones or areas: length and width of useful surface area / Pour les zones ou aires de cuisson non circulaires: diamètre de la surface utile / Bei nicht kreisförmigen Kochzonen oder -flächen: Länge und Breite der nutzbaren / Voor niet-cirkelvormige kookzones of -gebieden: lengte en breedte van de nuttige kookoppervlakte / Para focos o zonas de cocción no circulares: ancho y largo de la superficie útil / Para zonas ou áreas de cozedura não circulares: comprimento e largura da superfície útil / För icke-cirkelformade kokzoner eller områden: längd och bredd för användbart ytområde		L	cm
		W	cm
Consumo energetico per zona o area di cottura calcolato al kg / Energy consumption per cooking zone or area calculated per kg / Consommation d'énergie par zone ou aire de cuisson calculée par kg / Energieverbrauch je Kochzone oder -fläche je kg / Energieverbruik per kookzone of -gebied, berekend per kg / Consumo de energia por foco o zona de cocción, calculado por kg / Consumo de energia por zona ou área de cozedura, calculado por kg / Energiförbrukning per kokzon eller område beräknad per kg		EC _{cottura elettrica} / EC _{electric cooking}	Wh/kg
		EC _{cuisson électrique} / EC _{elektrische Koch}	Wh/kg
		EC _{elektrisch koken} / EC _{cocción eléctrica}	Wh/kg
		CE _{cozedura elétrica} / EC _{elektrisk köksutrustning}	Wh/kg
			Wh/kg
Consumo energetico del piano cottura calcolato per kg / Energy consumption for the hob calculated per kg / Consommation d'énergie de la plaque de cuisson, calculée par kg / Energieverbrauch der Kochmulde je kg / Energieverbruik van de kookplaat, berekend per kg / Consumo de energia de la placa, calculado por kg / Consumo de energia da placa calculado por kg / Hållens energiförbrukning beräknad per kg		EC _{piano elettrico} / EC _{electric hob} / EC _{plaque électrique} / EC _{elektrische Kochmulden} / EC _{elektrische kookplaat} / EC _{placa eléctrica} / CE _{placa eléctrica} / EC _{elektriska hållar}	Wh/kg

(a)

G : gas / gaz

E : elettrico / electric / électrique / elektrischen / elektrische / eléctricas / elétricas / elektriska

M : misto / mixed / mixtes / gemischten / combi / mixtas / mistas / blandade

(b)

P : piastre metalliche / solid plates / plaques électriques / metallplatten / kookplaten / placas macizas / placas sólidas / fasta koplattor

R : radianti / radiant / radians / Strahlungskochzonen / keramische / radiación / radiante / strålningszoner

I : induzione / induction / induction / Induktions / inductie / inducción / indução / induktion